

# PFARRBRIEF

des Pfarrverbands

Maisacher Land



Ostern 2018



**Was brauchst du?**

## Inhalt

Vorwort .....	03
Aktuelles aus dem Pfarrverband .....	04
Aktuelles aus den Pfarreien .....	13
Thema .....	19
Termine .....	21
Rückblick Pfarrverband .....	25
Rückblick Pfarreien .....	29
Jugendseite .....	40
Kinderseiten .....	41
Humor und Rätsel .....	43
Meditation .....	44

## IMPRESSUM

### **Pfarrbrief des Pfarrverbands Maisacher Land, Ostern 2018**

Herausgeber: Pfarrverband Maisacher Land  
Kirchenstraße 14, 82216 Maisach  
Telefon: 08141-39080  
E-Mail: [pv-maisacher-land@ebmuc.de](mailto:pv-maisacher-land@ebmuc.de)

### **Ansprechpartner und Redaktion:**

Werner Eberl & Andreas Metzger (Maisach),  
Stephan Miller & Monika Vinzenz (Gernlinden),  
Claudia Harlacher & Birgitt Müller (Malching/Germerswang),  
Elfriede Walch & Stefan Pfannes (Rottbach),  
Christine Hollinger (Überacker),  
Thomas Bartl

**Redaktionsschluss** für die Ausgabe Sommer: 19.06.2018

**Titelbild:** Korb zur Speisensegnung (Foto: Walch)

**Layout und Gestaltung:** Thomas Bartl

**Druck:** SAS Druck, Fürstenfeldbruck

**Erscheinungsweise:** Der Pfarrbrief erscheint dreimal jährlich in einer Auflage von 5.700 Stück und wird kostenlos an alle Haushalte im Pfarrverband Maisacher Land verteilt.

**Haftungsausschluss:** Namentlich gezeichnete Beiträge geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers oder der Redaktion wieder.

## Liebe Leserinnen und Leser!

„Was brauchst du?“ ist eine ganz alltägliche Frage. Wir haben sie verschiedenen Menschen unterschiedlichen Alters gestellt und dabei interessante Antworten bekommen. Vielleicht können Sie sich in der einen oder anderen Aussage wiederfinden (S. 19).

Was aber brauchen wir so mehr oder weniger? Und was brauchen wir wirklich oder dringend? Mit der letzten Frage kommen wir unseren tieferen menschlichen Bedürfnissen auf die Spur. Was das mit Ostern zu tun hat und warum wir es zum Thema dieses Pfarrbriefs gemacht haben, lesen Sie im Leitartikel auf Seite 20.

Wir fragen aber auch Sie als Leser/-innen, was Sie brauchen (S. 5): Vielleicht haben Sie Begabungen, die einen Ort zum Einsatz brauchen; vielleicht brauchen Sie das Gefühl, gebraucht zu werden; vielleicht brauchen Sie die Gemeinschaft und die Gesellschaft anderer ... Für diese Bedürfnisse können wir als Pfarrgemeinden Ihnen viele Gelegenheiten und Orte bieten. Von daher kann alles, was wir Aktuelles im Pfarrbrief ankündigen, ein Angebot und eine Einladung an Sie sein.

Schmökern Sie also ruhig ein bisschen herum: Vielleicht betrifft Ihre Familie die Erstkommunion oder die Firmung (S. 6 und 7). Oder Sie suchen religiöse Angebote für Kinder (S. 42). Manche interessieren sich auch für die Ergebnisse der Pfarrgemeinderatswahlen (S. 4) oder was es mit der neuen Einheitsübersetzung der Bibel auf sich hat (S. 12).

Natürlich kommt auch der Rückblick auf die vergangenen Höhepunkte nicht zu kurz: Ab Seite 25 berichten wir darüber mit vielen Fotos. Die Termine der nächsten Wochen und Monate finden Sie in der Mitte (S. 21-24), bitte beachten Sie besonders die Zeiten für die Gottesdienste an den Kar- und Ostertagen!

Nun wünschen wir Ihnen mit unserem Pfarrbrief eine interessante Lektüre, aber vor allem ganz frohe und gesegnete Ostern! Und bestimmt finden Sie für sich Gelegenheiten, um nachzuspüren, was Ihre Bedürfnisse sind und was Sie wirklich brauchen!

*Im Namen der Redaktion,  
Thomas Bartl,  
Pastoralreferent*

**Was brauchen wir wirklich?**

**Tiefere Bedürfnisse**

**Gebraucht werden**

**Unsere Angebote**

**Termine und Gottesdienste zu Ostern**



## Die neuen Pfarrgemeinderäte sind gewählt!

### Die Pfarrgemeinderatswahlen vom 25.02.2018 führten in den einzelnen Pfarreien zu folgenden Ergebnissen:

(Bitte beachten Sie, dass in der konstituierenden Sitzung noch weitere Mitglieder berufen werden können!)

#### Maisach St. Vitus:

1. Jäger Walter (648)
  2. Schaefer Julia (518)
  3. Kehl Stefan (511)
  4. Metzger Andreas (507)
  5. Kleber Maria (506)
  6. Dörr Matthias (432)
  7. Müller Armin (426)
- Abgegebene Stimmen: 746 von 2695  
Wahlbeteiligung: 27,68 %

#### Gernlinden Bruder Konrad:

1. Schacherl Elisabeth (366)
  2. Gschwandtner Sofie (360)
  3. Platzdasch Claudia (315)
  4. Steffel Otto (311)
  5. Busl Ingrid (293)
  6. Jaksch Michaela (276)
  7. Gerald Jürg (275)
  8. Berens Robert (265)
  9. Heiningner Pia (255)
  10. Wilbert Reinhild (242)
  11. Quell Cornelia (231)
- Abgegebene Stimmen: 482 von 1952  
Wahlbeteiligung: 24,64 %

#### Malching-Germerswang St. Margareth:

1. Käser Thomas (256)
2. Hörl Martina (194)
3. Harlacher Claudia (189)
4. Müller Birgitt (173)
5. Niklas Michaela (164)
6. Baumann Tobias (160)

7. Wiegert Anneliese (154)
  8. Strauß Birgit (134)
- Abgegebene Stimmen: 282 von 634  
Wahlbeteiligung: 44,48%

#### Rottbach St. Michael:

1. Walch Elfriede (73)
  2. Niederreiter Gertraud (71)
  3. Schweiger Andreas (67)
  4. Müller Carina (58)
  5. Walch Christian (51)
  6. Hillreiner Anna-Sophie (44)
- Abgegebene Stimmen: 76 von 256  
Wahlbeteiligung: 29,69 %

#### Überacker St. Bartholomäus:

1. Bergschneider Monika (186)
  2. Huber Franz (183)
  3. Widmann Sabine (183)
  4. Nebelmeir Maria (173)
- Abgegebene Stimmen: 204 von 541  
Wahlbeteiligung: 37,71 %



### Unterstützen Sie den Pfarrgemeinderat!

Während meiner 22jährigen Zeit im Pfarrgemeinderat (hiervon zehn Jahre in meiner Heimatpfarre in München und zwölf Jahre in Maisach) habe ich mich oft gefragt, was sich die Gemeinde vom Pfarrgemeinderat wünscht. Welche Erwartung hat sie an den Pfarrgemeinderat und ist sie mit dessen Arbeit zufrieden? Was sollte man anders machen? Auch die alljährlich einberufenen Pfarrversammlungen gaben nicht so recht Aufschluss hier-

über. In den meisten Pfarreien gelingt es nicht, die Gemeindemitglieder zur Teilnahme zu motivieren und so kommen nur die altbekannten Gesichter, die Aktiven.

Da der neue Pfarrgemeinderat für die Periode bis zum Jahr 2022 gerade seine Tätigkeit aufnimmt, wäre jetzt ein günstiger Zeitpunkt, Wünsche, Anregungen, Lob aber auch Kritik zu äußern. Nutzen Sie die Gelegenheit und sprechen Sie das Pfarrgemeinderatsmitglied Ihres Vertrauens direkt an. Falls Sie Ihr Anliegen lieber schriftlich mitteilen möchten, stehen Ihnen verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung: Zettelkästen, Briefkästen der

Pfarrbüros oder auch E-Mail jeweils mit dem Vermerk Pfarrgemeinderat. Selbstverständlich ist der Pfarrgemeinderat zu jedem anderen Zeitpunkt an Ihrem Feedback interessiert.

Der Pfarrgemeinderat freut sich aber auch über Ihre Mithilfe. Denn was wäre eine Pfarrgemeinde ohne ihre ehrenamtlichen Mitarbeiter, die entsprechend ihrer zeitlichen Kapazität ihre Talente und Fähigkeiten einbringen. Auch wenn Ihre Zeit nur die Mitarbeit in dem ein oder anderen Projekt zulässt, lassen Sie dies den Pfarrgemeinderat wissen. Jede(r) Einzelne ist wichtig und bereichert das Pfarreileben.

*Werner Eberl*

## Wir brauchen SIE – was brauchen SIE?

Sie trauen sich einen Text vor einer großen Kulisse vorzulesen - warum nicht mal in der Kirche probieren?

Sie haben einen guten Draht zu Kindern - warum nicht mal bei einem Kindergottesdienst mithelfen oder einen Kinderfasching gestalten?

Sie haben ein Talent für gesellige Veranstaltungen - warum nicht als Servicekraft für einen Seniorennachmittag dabei sein?

Sie haben Ideen, die Sie begeistern – warum nicht weitersagen?

Bitte kommen Sie auf uns zu und sprechen Sie uns an: Pfarrgemeinderäte, Seelsorger, Pfarrbüro ...

### Was es Ihnen bringt?

„Das Einzige, was sich verdoppelt, wenn wir es teilen, ist die Freude.“

Dieses Sprichwort entspricht unserer Erfahrung. Und wer von uns könnte in diesem Sinn nicht ein bisschen mehr Freude brauchen?

Brauchen wir nicht alle das Gefühl, „gebraucht“ zu werden und Teil einer Gemeinschaft zu sein? Unsere Pfarreien bieten dazu - Gott sei Dank - viele Gelegenheiten.

Jeder hat Talente und Fähigkeiten - macht es uns nicht zufrieden und glücklich, wenn wir sie zum Ausdruck bringen können und auch noch andere damit bereichern?

Dürfen wir nicht auch stolz sein auf unsere Werte und Traditionen? Wir müssen selbst dafür sorgen, dass sie die nächsten Generationen weiterführen.

*Die Redaktion*

## Firmvorbereitung 2018: Wer bin ich?

Am Mittwoch, den 18. Juli 2018 wird Weihbischof Dr. Bernhard Haßlberger zu uns kommen, um die Firmung zu spenden. Der Gottesdienst beginnt um 9:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Vitus in Maisach. Für die musikalische Gestaltung sorgt die Miniband.

Die Pfarrjugend hat sich an einem Januar-Wochenende in Grafrath für die diesjährige Firmvorbereitung fit gemacht. Nachdem die Eltern schon am 20. Februar alle nötigen Informationen zur Firmung bekommen hatten, starteten am 3. März die 38 Firmlinge aus den Pfarreien Maisach, Malching-Germerswang, Rottbach und Überacker mit dem Kick-off. Sie teilten sich in fünf Gruppen (Montags- bis Freitagsgruppe) auf, die sich seither wöchentlich auf die Firmung vorbereiten. Der Kick-off-Gottesdienst wurde wieder vom Rottbacher Gospelchor gestaltet. Das Motto lautet heuer „Wer bin ich?“ und erinnert daran, dass wir Menschen



Foto: Gospelchor

*Der Rottbacher Gospelchor.*

immer wieder auf der Suche nach unserer Identität sind, besonders auch in der Jugendphase. Das kam sehr deutlich im Kick-off-Gottesdienst zum Ausdruck, als die Firmhelfer eine Szene vorspielten, bei der sich Eltern ein Kind mit idealen genetischen Eigenschaften von den Ärzten im Krankenhaus auswählen ließen: Gott sei Dank werden wir so angenommen, wie wir sind, auch mit unseren Fehlern.

Des Weiteren wird es noch einen Filmabend und natürlich die beliebte Firmfahrt geben. Der zweite Elternabend findet am 20.06. statt und die Firmlinge werden am Projekttag - passend zum Motto - Masken bauen. Direkt auf die Firmung bereiten dann der Bußgottesdienst und die Firmprobe vor, den Abschluss bildet die Firmparty.

In Gernlinden findet die nächste Firmung erst wieder 2019 statt.

*Thomas Bartl*

Grafik: Image

Vignetten: J. Blankers

### GESCHENKE DER FIRMUNG



*Mit dem Geist gesalbt*



*In der Gemeinde vereint*



*Vom Paten gestützt*



*In Gott geborgen*

## Erstkommunion 2018

Unter dem Thema: „Miteinander wachsen - dem Himmel entgegen“, bereiten sich die Erstkommunion-Kinder seit dem 14. Januar auf ihren feierlichen Tag vor. In Malching/Germerswang ist die Erstkommunion am Sonntag, 29. April, in Maisach am Sonntag, 6. Mai, in Rottbach (mit Über-

acker) an Christi Himmelfahrt, 10. Mai und in Gernlinden ist sie am Sonntag, 13. Mai. Von ganzem Herzen wünsche ich Euch alles Gute und Gottes Segen. Herzliches Vergelt's Gott, liebe Leiterinnen und Leiter! Wir hoffen, dass wir durch unser Mittun unsere Kinder näher an Gott heranführen und sie zu einem Teil der Pfarrgemeinde heranwachsen werden.

*Ihr Pfarrer Terance Palliparambil*

Rottbach/Überacker
<b>Frau Brunner, Frau Edwards, Frau Hack und Frau Reischl</b>
Jonas Becker
Luis Brunner
María Edwards
Lukas Hack
Marie Marsch
Veronika Reischl
Melanie Rösler
Florian Strauß
Sarah Zimmermann

Maisach
<b>Frau Hoheisel und Frau Kellerer</b>
Lorenz Greulich
Sebastian Gruber
Jakob Hoheisel
Stefan Kellerer
Florentina Suppmann
Vinzent Weiß
Moritz Widemann

Maisach
<b>Frau Schaffhauser, Frau Janner und Frau Schaumann</b>
Quirin Hombach
Kilian Janner
Michelle Jurchen
Anna-Lena Schaffhauser
Alexander und Oliver Schaumann
Nico Stadlmeier

Maisach
<b>Frau Huber, Frau König und Frau Mpatsios</b>
Magdalena Grüter
Sophia Henning
Annika Huber
Antonia König
Petra Mosonyi
Sophia Mpatsios
Phil Schalburg
Andre Weber
Angelina Hirner



Malching/Germerswang
<b>Frau Eggert und Frau Göttler</b>
Maximilian Eggert
Emma Fischer
Franziska Gamperl
Sarah Göttler
Lina Heitmair
Tim Nowak

Gernlinden
<b>Frau Fröde, Frau Harms und Frau Wimmer</b>
Lea Eisenreich
Kaitlyn Fröde
Nele Harms
Ajida Idrissou
Sophie Schuldlos
Sophie Wimmer

Gernlinden
<b>Frau Bläse, Frau Drescher Frau Liebl und Frau &amp; Herr Gensler</b>
Leon Bekaj
Jakob Bläse
Lukas Drescher
Ben Gensler
Luis Liebl
Leo Schmid
Maximilian Wenhart

Maisach
<b>Frau Huber und Frau Feicht</b>
Jan Aßfalg
Fabius Azgin
Vitus Feicht
Anna und Katharina Huber
Nico Modde
Lea Pitzl
Isabella Schwebius

## Termine des Frauenbunds

Freitag, 23.03.2018, 13:00 Uhr: **Palm-buschnbinden**, Pfarrheim Maisach, Korbiniansraum

Sonntag, 25.03.2018: **Verkauf von Palmbuschn** vor dem Gottesdienst

Freitag, 04.05.2018, 18:30 Uhr: **Maiandacht** mit Kirchenchor und Eucharistischer Lichterprozession in St. Vitus Maisach

Sonntag,  
13.05.2018 ,  
18:30 Uhr:  
**Maiandacht** in  
Frauenberg



Sonntag, 03.06.2018: **Fronleichnam**

Samstag, 23.06.2018: **Ortszentrumsfest**

## Werden Sie Mitglied des Caritas-Fördervereins „Hand in Hand“

Der Förderverein Hand in Hand unterstützt die Arbeit der Caritas im Landkreis Fürstentfeldbruck. Damit das soziale Netz der Caritas im Landkreis weiterhin stabil bleibt, benötigt die Caritas finanzielle Unterstützung. Zu diesem Zweck wurde der Förderverein gegründet.

Der Förderverein initiiert verschiedene Aktivitäten, um finanzielle Unterstützung und neue Mitglieder zu finden. Zu den Aktivitäten des Fördervereins gehören

Musikveranstaltungen, Adventsmärkte, der Brucker Frühjahrsmarkt und Vieles mehr.

Hand in Hand unterstützt Projekte und Aktivitäten der Caritas im Landkreis Fürstentfeld-

bruck, zum Beispiel

- Ausflüge der Tagesstätte Rückenwind für Psychiatrieerfahrene,
- Theaterpädagogische Gruppe der Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche,
- Gruppen und Projekte der Kontaktstelle für Menschen mit Behinderung.

Die Caritas hilft. Helfen Sie mit, denn fachliche Beratung, Betreuung und Pflege müssen finanziert werden. Mit Ihrem Mitgliedsbeitrag unterstützen Sie die Finanzierung der verschiedenen Beratungsräume und Betreuungseinrichtungen. Machen Sie mit, damit das soziale Netz im Landkreis Fürstentfeldbruck stabil bleibt. Bei Fragen nehmen Sie bitte Kontakt auf:

### **Hand in Hand**

Caritas-Zentrum Fürstentfeldbruck

Hauptstraße 5

82256 Fürstentfeldbruck

Telefon: 08141 - 320711

Mail: [handinhand@caritasmuenchen.de](mailto:handinhand@caritasmuenchen.de)



**HAND IN HAND**



## Das Schema unserer Gottesdienste - oder: Wann gibt es Pfarrverbandsgottesdienste?

Immer wieder gibt es Fragen zur Gottesdienstordnung: Werden alle Pfarreien gleich behandelt? Kommt der Pfarrer zu uns genauso oft wie zu den anderen?

Unsere **Gottesdienstordnung** beruht auf einem Vier-Wochen-Schema, das versucht möglichst gerecht zu sein: Da ist zum einen der Wechsel zwischen Maisach und Gernlinden. Diese beiden „großen“ Pfarreien haben immer einen Samstagvorabendgottesdienst um 18:30 Uhr und einen Sonntagsgottesdienst um 10:00 Uhr. Ist in der einen Pfarrei Eucharistiefeier, so findet in der anderen gleichzeitig eine Wortgottesfeier statt. Ist am Vorabend Wortgottesfeier, dann gibt es am Sonntag eine Eucharistiefeier und umgekehrt.

Zum anderen haben wir die drei „kleineren“ Pfarreien Malching-Gemerswang, Rottbach und Überacker. Sie haben keinen Vorabendgottesdienst. Sonntags feiern sie normalerweise um 8:45 Uhr Eucharistie, wenn möglich wird dieser Gottesdienst auf 10:00 Uhr gelegt (meist einmal im Monat). Alle vier Wochen findet am Sonntag in den „kleineren“ Pfarreien eine Wortgottesfeier statt. In Malching-Gemerswang kommt hinzu, dass die Gottesdienste auch noch auf zwei Kirchen verteilt werden müssen.

Was den Einsatz unserer Priester betrifft, so legt das Schema großen Wert auf Gleichbehandlung. Pfarrer Terance und Pater Joe wechseln sich also möglichst ab, damit jeder regelmäßig in jede Kirche kommt. Die Wortgottesfeiern werden unter den Wortgottes-

dienstleitern aufgeteilt.

Natürlich kann es manchmal begründete Ausnahmen geben: Weil irgendwo ein Vereinsfest gefeiert wird, weil Erstkommunion, Pfarrverbandsfest, Feiertag oder sonst eine besondere Veranstaltung ist. Darüber verhandelt dann der **Liturgiehelferkreis** zweimal im Jahr, in dem alle Pfarreien vertreten sind. In diesem Gremium haben wir immer gute und einvernehmliche Lösungen gefunden. Die Gottesdienstverteilung wird so als ausgeglichen und gerecht gesichert.

Die **Pfarrverbandsgottesdienste** sollen etwas besonderes sein: Da können wir aus den verschiedenen Pfarreien zusammenkommen und -wachsen, Gemeinschaft erleben und feiern. Wir wünschen uns, dass das viele unter uns als großen Wert verstehen und erfahren. Man sollte schon einen Pfarrverbandsgottesdienst miterlebt haben, bevor man darüber schimpfen darf!

So feiern wir z. B. den nächsten Pfarrverbandsgottesdienst am Gründonnerstag in Gernlinden. Die Erfahrung hat gezeigt, dass in den Einzelpfarreien meist nur wenige kommen - da ist ein gemeinsamer Gottesdienst des Pfarrverbands viel schöner und stimmiger. Besondere Pfarrverbandsgottesdienste wie dieser wechseln jährlich zwischen Maisach und Gernlinden; zur gleichen Zeit soll kein anderer Gottesdienst stattfinden. Andere Pfarrverbandsgottesdienste (z. B. erste Maiandacht oder Neujahr) können auch in den anderen Kirchen gefeiert werden.

*Thomas Bartl*

## Kirchgeld 2018

Die katholischen Kirchenstiftungen bedanken sich ganz herzlich für das Kirchgeld vom letzten Jahr und bitten auch heuer wieder alle Pfarrangehörigen um den jährlichen Beitrag.

Das Kirchgeld kommt in vollem Umfang den jeweiligen Pfarrgemeinden zugute und dient zur Pflege und Erhaltung unserer Kirchen. Die Kirchenverwaltungen des Pfarrverbands machen davon einen sorgfältigen Gebrauch. Für das Kirchgeld ist pro Jahr 1,50 € veranschlagt, natürlich freut sich jede Pfarrei auch über größere Beträge.

Bitte benutzen Sie beiliegendes Bankformular, die Durchschrift gilt dann gleichzeitig als Spendenquittung für das Finanzamt.

Natürlich können Sie Ihre Kirchgeldspende auch im Kuvert, versehen mit Ihrer Anschrift, in den Pfarrbüros abgeben oder in unsere Briefkästen werfen. Allen Kirchgeldzahlern jetzt schon ein herzliches „Vergelt's Gott“!

### Bankverbindungen:

#### Maisach:

Sparkasse:

IBAN: DE35 7005 3070 0004 9056 67

Volksbank:

IBAN: DE51 7016 3370 0000 1109 06

#### Gernlinden:

Sparkasse:

IBAN: DE71 7005 3070 0004 5626 09

#### Malching:

Volksbank:

IBAN: DE74 7016 3370 0001 4155 30

#### Germerswang:

Sparkasse:

IBAN: DE30 7005 3070 0004 9140 99

#### Rottbach:

Sparkasse:

IBAN: DE95 7005 3070 0001 6515 95

#### Überacker:

Sparkasse:

IBAN: DE96 7005 3070 0004 9029 20

## Wallfahrt von Maisach nach Andechs am 26. Mai 2018

Am Samstag, den 26. Mai findet in diesem Jahr die Fußwallfahrt von Maisach nach Andechs statt. Um 5:00 Uhr machen wir uns mit unseren individuellen Anliegen bei Tagesanbruch von der Pfarrkirche St. Vitus aus auf den Weg.

Wie immer vergeht die 7 1/2-stündige Gehzeit, die körperliche Fitness erfordert, mit Rosenkranzgebeten und Gesprächen mit den anderen Teilneh-

mern wie im Flug.

Den Abschluss bildet um 14:30 Uhr in der Klosterkirche Andechs der Wallfahrtsgottesdienst. Dort können wir die älteste in Andechs noch vorhandene und aus Maisach stammende Votivkerze von 1556 bewundern, die Zeuge dieser über hunderte von Jahren gepflegten Tradition ist. Anschließend gibt es im Bräustüberl die wohlver-

diente Brotzeit.

Zu dieser Wallfahrt lade ich alle Mitchristen in unserem Pfarrverband recht herzlich ein. Wer die Mühe des Fußweges nicht auf sich nehmen kann oder will und mit dem Fahrrad, der S-Bahn oder mit dem Auto kommt, ist genauso herzlich zur Teilnahme am Wallfahrtsgottesdienst eingeladen.

*Franz Minholz*



Foto: Wolfgang Maunz

*Die Wallfahrer beim Abmarsch von Fürstentfeld im letzten Jahr.*

## Projektkinderchor Erstkommunion - Sängerinnen und Sänger gesucht!

Auch in diesem Jahr soll wieder ein Projektkinderchor für die Gestaltung der Erstkommuniongottesdienste im Pfarrverband gegründet werden. Angesprochen sind **ALLE** Kinder im Alter von 5 bis 14 Jahren, mit und ohne Chorerfahrung. Begleitet wird der Chor bei den Auftritten von der Maisacher Mini-band unter der Leitung von Thomas Bartl.

In Anbetracht der Tatsache, dass ein Projektchor immer zusätzliche Termine bedeutet, haben wir versucht, den Probenaufwand möglichst gering zu halten.

Die Kommunion-Gottesdienste finden wie folgt statt:

- Sonntag, 29. April, 10:00 Uhr in Malching
- Sonntag, 6. Mai, 10:00 Uhr in Maisach
- Donnerstag, 10. Mai, 10:00 Uhr in Überacker



Grafik: Image

Folgende **Proben** sind geplant:

- Dienstag, 10 April, 16:00-16:45 Uhr (Pfarrheim Maisach)
- Dienstag, 17. April, 16:00-16:45 Uhr (Pfarrheim Maisach)
- Montag, 23. April, 16:00-16:45 Uhr (Pfarrhaus Maisach)

Die Anmeldung ist bis zum 6. April im Pfarrbüro (08141-39080) möglich, die Mindestteilnehmerzahl beträgt 7 Sänger/-innen. Ich freue mich auf viele singbegeisterte Kinder!

*Susanne Grünfelder*

## Brucker Forum – Die neue Einheitsübersetzung – Vortragsabend am 5. Juni 2018 um 19:30 im Pfarrsaal Maisach

Bibel ist Bibel, oder nicht?

Die Bibel ist Gottes Wort in Menschenwort, aber das wissen Sie sicherlich. Da die verschiedenen Verfasser/innen aber der deutschen Sprache nicht mächtig waren – die es in heutiger Form auch noch gar nicht gab – sind wir angewiesen auf Übersetzungen.

Hier ein paar kleine Beispiele aus der neuen Einheitsübersetzung, an denen wir sehen, wie sehr eine Übersetzung Einfluss auf das Verständnis einer Bibelstelle und damit auf Interpretation und Predigt haben kann:

- Paulus schreibt im Brief an die Römer: „Grüßt Andronikus und Junia, die zu meinem Volk gehören und mit mir zusammen im Gefängnis waren; sie ragen heraus unter den Aposteln und haben sich schon vor mir zu Christus bekannt.“ (Röm 16,7) Hier wird sehr deutlich, dass Paulus eine Apostelin (!) grüßt.
- Der Gottesname im Alten Testament wird in Ex 3,14 mit „Ich bin, der ich bin“ wiedergegeben, nicht mehr „Ich bin der Ich-bin-da“. Außerdem die konsequente Wiedergabe des Tetragramms JAHWE mit der „HERR“ (Adonai) wie im Judentum üblich.
- Maria, die Schwester der Marta, hat „den guten Teil“, nicht den „besseren“ erwählt (Lk 10,42).
- Das in der alten Einheitsübersetzung stehende „Brüder“ als Anrede ist im Griechischen ein kollektiver Begriff. Nun wird er offiziell mit „Brüder und Schwestern“ wiedergegeben.

Werner Eberl hat dies ausführlich in einem Artikel im Oster-Pfarrbrief 2017 dargestellt.

Vielleicht interessieren Sie sich ja dafür, tiefer in dieses Thema einzusteigen. Dr. Helmut Schnieringer wird am 5. Juni zu uns kommen, um gemeinsam mit uns die Unterschiede von neuer und alter Einheitsübersetzung zu untersuchen und die Konsequenzen daraus zu entdecken. Der Vortrag beginnt um 19:30 Uhr im Maisacher Pfarrsaal. Bei einigen Themen, wie wörtlichen Übersetzungen, die nicht immer durchgehalten wurden (z.B. „Jungfrau“ versus „junge Frau“) können wir sicher in interessante und Frucht bringende Diskussionen einsteigen.

Dieser Abend ist besonders für die Lektoren/-innen des Pfarrverbands gedacht, alle interessierten Gemeindeglieder sind ebenso herzlich dazu eingeladen!

*Tatjana Boleslawski*



Foto: Thomas Bartl

## Seniorenbegegnung St. Vitus

Die Treffen beginnen dienstags jeweils um 14:00 Uhr im Pfarrsaal Maisach. Es gibt Kaffee und Kuchen (gegen eine Spende).

17.04.2018: Pater Joe mit Erzählungen aus Indien

15.05.2018: Beitrag Sonja Hoffmann

05.06.2018: Besuch vom Kinderhaus St. Vitus, anschließend Spiele

19.06.2018: Bei schönem Wetter Treffen im Pfarrgarten

Mittwoch, 11.07.2018, 14:30 Uhr: Grillfest im evangelischen Emmauszentrum

17.07.2018: Spielenachmittag oder gemütliches Beisammensein

31.07.2018: Sommerfest

## Der Palmsonntag beginnt am Rathausplatz

Am Palmsonntag, den 25. März 2018 treffen wir uns um 10:00 Uhr am Rathausplatz. Mit den Bläsern beginnen Kinder und Erwachsene den Gottesdienst gemeinsam. Bei Dauerregen ist der Beginn in der Kirche beziehungsweise für die Kinder im Pfarrsaal!

Nach dem Evangelium vom Einzug Jesu in Jerusalem ziehen die Kinder in der Prozession zum Pfarrheim und feiern dort mit dem Kinderhaus St. Vitus einen Kindergottesdienst.

Die Erwachsenen ziehen zur Kirche und feiern dort den Pfarrgottesdienst.

Der katholische Frauenbund verkauft wieder Palmbüscherl und der Pfarrgemeinderat Osterkerzen.



Foto: Frauenbund

## 50-Jahr-Feier im Kinderhaus St. Vitus



Foto: Kinderhaus

Wie Sie sicher schon wissen, feiert das Kinderhaus St. Vitus am 04.05.2018 seinen 50. Geburtstag. Wir würden uns freuen, wenn wir zu unserer Feier viele Gäste begrüßen dürften. Vielleicht haben Sie als Kind bereits das Kinderhaus besucht, dann könnten Sie jetzt zum Fest wieder bei uns vorbeischaun. Die Feier beginnt um 14:00 Uhr mit einem Gottesdienst in der Kirche St. Vitus.

## Miteinander Palmsonntag, die Karwoche und Ostern feiern

Am 25. März 2018 laden wir Sie ganz herzlich um 10:00 Uhr zum Palmsonntag ein. Der Elternbeirat des Kindergartens Bruder Konrad begrüßt Sie mit schön dekorierten Palmbuschen, die gerne gegen Spende gekauft werden können. Begleiten Sie die Kinder nach

der Palmweihe in die Kirche und freuen Sie sich mit uns auf einen gemeinsamen Gottesdienst. Anschließend lädt Sie der Elternbeirat zum traditionellen Osterbasar ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

*Kindergarten Bruder Konrad*

## Termine der Senioren

10.04.2018, 14:00 Uhr: Gymnastik, gemütliches Beisammensein

24.04.2018, 14:00 Uhr: Kaffee und Kuchen, Spielenachmittag

08.05.2018, 14:00 Uhr: Maiandacht, anschließend Kaffee und Kuchen

12.06.2018, 14:00 Uhr: Kaffee und Kuchen, Spielenachmittag

26.06.2018, 14:00 Uhr: Kaffee und Kuchen im „Café am Gut“

10.07.2018, 14:00 Uhr: Gymnastik, gemütliches Beisammensein

24.07.2018, 14:00 Uhr: Gottesdienst mit Krankensalbung, anschließend Kaffee und Kuchen

## 22. April: Patrozinium zum 200. Geburtstag von Bruder Konrad, EMAS-Infos und Kunst

Vor genau 200 Jahren wurde Bruder Konrad geboren. Am Sonntag, den 22.04.2018 soll in einem feierlichen Patroziniumsgottesdienst dieses Jubiläum besonders begangen werden. Chor und Orchester werden die Mariazerker Messe aufführen. Im Rahmen des Gottesdienstes wird der neue Pfarrgemeinderat eingeführt und der scheidende verabschiedet. Anschließend gibt es noch einen Frühschoppen im Pfarrsaal.

Am Nachmittag um 15:00 Uhr werden

die Planungen und der Fortschritt zur EMAS-Zertifizierung (schöpfungsfreundlicher Energiehaushalt) der Pfarrei Bruder Konrad im Pfarrheim vorgestellt. Kompetenter Referent dafür ist Dr. Franz-Josef Wetzels, der Leiter des Umweltteams von Bruder Konrad. Dazwischen gibt es musikalische Darbietungen zu genießen. Die anschließende Gesprächsrunde kann für Ergänzungen zur Weiterentwicklung des Projekts genutzt werden.

## Musik macht Freude und gemeinsam gleich noch mehr

Im Rückblick auf die seit dem Dezemberpfarrbrief vergangene Zeit sind das ganz eigene Adventsingen, die wunderbare Kemptermesse an Weihnachten und die große a-capella-Chormusik am ersten Fastensonntag in der Pfarrgemeinde noch in besonderer Erinnerung. Wir Chorsänger freuen uns, dass sich unsere Beiträge zu den Gottesdiensten auch in der deutlich höheren Besucherzahl niederschlägt. Wir wollen ja vor allem, dass unsere Gottesdienste in Gernlinden schön sind und die Leute das Gefühl bekommen, etwas versäumt zu haben, wenn sie nicht dabei gewesen wären. Und sie müssen dazu nicht nach München fahren.

Unsere nächste Aufgabe ist das **Passionsingen** am Abend des Palmsonntages: Die einzelnen Abschnitte der Markuspassion werden vertieft durch meditative oder auch dramatische Musik, heuer besonders durch das berühmte „Stabat Mater“ von Gabriel Rheinberger für Chor und Orchester, eingeleitet von einer achtstimmigen Karfreitagsmotette von Felix Mendelssohn-Bartholdy, durch eine Orgelmeditation von Wolfgang Lechner und die immer wieder gern gesungenen Gemeindelieder zur Passion, wie „O Haupt voll Blut und Wunden“.

Für das **Patrozinium** am 22. April bereiten wir eine für uns neue größere Orchestermesse vor, die Mariazeller

Messe für Soli, Chor und Orchester von Josef Haydn.

Den **Pfingstsonntag** heben wir durch eine festliche Messe für Bläser und Chor heraus, die „Missa octo vocum“ von Francesco Bianciardi (um 1600 Meister am Dom von Siena). Wir wollen ganz bewusst diesen dritten hohen Festtag des Kirchenjahres nicht zu einem bloßen Feriensonntag oder einem verlängerten Wochenende werden lassen. Worin bestünde denn dann die Berechtigung des freien Pfingstmontages, wenn Pfingsten nicht mehr als das große Fest wahrgenommen würde, das es im deutschen Kulturraum immer war! Die Interessensvertreter der Wirtschaft hätten diesen Feiertag gerne weg. Also: Wir stärken ihn.

Das Gernlindner **Sommersingen** findet am Freitag, den 29. Juni 2018 um 20:00 Uhr im rosenblühenden Innenhof des Pfarrzentrums statt. Es ist das jährliche offene Volksliedersingen mit dem Chor und dem „Hattenhofer Blech“.

Der jährliche Chorausflug führt uns heuer am 2. Oktoberwochenende in den Odenwald.

Wer Lust hat, mit uns zu singen und zu feiern, ist herzlich zu den Proben eingeladen, immer montags ab 19:30 Uhr im Pfarrzentrum.

*Alfons Strähhuber*

## Brucker Forum - Kirchen im Landkreis



Am Samstag, den 14. April 2018 führt Stefan Pfannes durch die Pfarrkirche St. Margareth in Malching.

Der Chor sowie große Teile des Langhauses und des Turms stammen noch aus

dem 15. Jahrhundert. 1675 wurde der Innenraum im Stil des Barock umgestaltet. Im Zuge der Vergrößerung der Kirche im 19. Jahrhundert erhielt die Kirche eine neugotische Ausstattung, was in unserer Gegend eine Seltenheit darstellt.

Die Kirchenführung beginnt um 15:00 Uhr. Der Treffpunkt ist vor dem Kircheneingang. Die Teilnahmegebühr beträgt 5,00 €.

(Foto: Birgitt Müller)

## Senioren

Jeden ersten Donnerstag im Monat treffen sich die Seniorendamen Malching-Germerswang im Gasthaus Mösl in Germerswang. So zum Beispiel auch zu einem besinnlichen Nachmittag im Dezember mit Musik, Singen und zum Ratschen. Unser Ausflug am 12.12.17 nach Maria Birnbaum und zum Christ-

kindlmarkt nach Ulm war ein voller Erfolg. Auch Fasching wurde im Januar gefeiert und es war wieder recht lustig. Außerdem werden wir Anfang August über Kochel und Walchensee nach Mittenwald fahren. Gäste sind dazu herzlich eingeladen. Der genaue Termin wird noch bekannt gegeben. Anmeldung ab Juni bei: F. Ochs 08141-90277 oder M. Knoll 08141-90411.

## Vernissage

Im Rahmen des Sommerfestes des Kindergartens St. Michael in Germers-

wang findet am 15.06.2018 ab 15:00 Uhr am Feuerwehrplatz auch eine Vernissage statt. Über zahlreiche Gäste freut sich der Kindergarten St. Michael.

## Einladung zum Pfarrfest

Die Pfarrgemeinde Malching-Germerswang feiert am Sonntag, 22. Juli 2018 das Patrozinium der Pfarrkirche St. Margareth in Malching. Im Anschluss an den 10:00 Uhr Gottesdienst findet das Pfarrfest im gegenüberliegenden

Pfarrgarten statt. Nach dem gemeinsamen Mittagessen steht für die Kinder das Spielmobil des Kreisjugendrings bereit. Am Nachmittag gibt es wie immer Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns über zahlreiche Besucher aus dem gesamten Pfarrverband.



## Aus der Kirchenverwaltung in Rottbach

### **Pfarrhof**

Die Stürme „Burglind“ und „Friederike“ am 3. und 18. Januar ließen das Jahr stürmisch beginnen und sorgten mit den durch sie verursachten Schäden im Pfarrhof dafür, dass die Kirchenverwaltung bzw. der Kirchenpfleger Arbeit bekamen.

Am 03.01. wurde der alte Nussbaum am südlichen Rand des Grundstücks vom Sturm abgerissen und stürzte auf das Gebäude des Nachbargrundstücks. Dabei wurde die Dachrinne auf ca. 15 m Länge abgeschlagen und einige Quadratmeter des Daches eingedrückt. Auch der Zaun auf dem Grundstück der Pfarrpfündestiftung wurde niedergedrückt.

Dies führte zu Schadensmeldungen für die Haftpflicht- und Sturmschadenversicherungen der Pfarrpfündestiftung. Die Meldungen wurden mit Fotodokumentationen und entsprechenden Angeboten zur Schadensbehebung über die zuständige Stelle der Erzbischöflichen Finanzkammer den Versicherungsträgern zugeleitet.

Nach der Beantwortung von einigen Fragen, auch des geschädigten Eigentümers, haben die Versicherungsträger inzwischen die Schadenregulierung zugesagt. Dank der Fa. Autokrane Müller konnten inzwischen der beschädig-

te Baum und die abgerissenen Äste und Gipfel entsorgt werden.

Dies gilt auch für den neuerlichen Schaden, der am 18.01. durch den Abriss eines Baumgipfels an der Zaunanlage auf dem Grundstück der Pfarrpfündestiftung entstand. Die Arbeiten zur Beseitigung der Schäden an dem Gebäude auf dem Nachbargrundstück und die Reparatur der Zaunanlage sind bereits beauftragt und werden durchgeführt, sobald die Witterung es zulässt.

### **Friedhofsgebühren**

Wie in früheren Pfarrbriefen berichtet, musste die Kirchenverwaltung 2017 in Abstimmung mit den zuständigen Rechtsstellen des Erzbischöflichen Ordinariats neue Friedhofsordnungen erlassen und nach einer entsprechenden Kalkulation neue Gebühren festsetzen.

Die Kirchenverwaltung ist sehr zufrieden damit, dass inzwischen alle Gebühren bezahlt wurden. Wir bedanken uns bei allen betroffenen Gemeindegliedern für das Verständnis, die Akzeptanz und das daraus resultierende problemlose Inkasso!

*Michael sen. Schamberger  
(Kirchenpfleger)*

## Wir brauchen genau SIE...

...wenn Sie einen „grünen Daumen“ haben, sich gerne um Blumen und Blumenbeete kümmern und Blumenschmuck gestalten, warum nicht für die Kirche?

...wenn Waschen und Bügeln für Sie kein Problem sind, dürfen es dann auch mal weiße Altarwäsche oder Ministrantengewänder sein?

...wenn Sie beim Auf- und Abbau des Christbaumes, der Krippe und des heiligen Grabes helfen könnten.

...wenn Sie sich vorstellen können, den Pfarrer bzw. Wortgottesdienstleiter bei

einem Gottesdienst zu unterstützen, z. B. beim Ankleiden, Kerzen und Bücher vorbereiten, Glockenläuten.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Es muss nicht ein Einzelner alles machen, wir können die genannten Aufgaben auf viele Schultern verteilen. Wenn jede/r einen kleinen Beitrag leistet, dann kann Großes gelingen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:  
Christine Hollinger, Tel. 08135-8398,  
E-Mail: [hollinger-ch@t-online.de](mailto:hollinger-ch@t-online.de)

## Termine in Überacker

Die **Erstkommunion** feiern wir heuer wieder in der Pfarrkirche in Überacker - gemeinsam mit den Rottbacher Kommunionkindern. Der Termin ist an Christi Himmelfahrt, 10. Mai 2018 um 10:00 Uhr. Die Dankandacht findet am Abend dann in Rottbach statt.

Am 17.05. gibt es um 10:00 Uhr einen **Familiengottesdienst** in St. Bartholomäus. Alle Kinder und Familie sind dazu sehr herzlich eingeladen.

Ein ganz besonderes Ereignis erwartet uns am 30. Juni 2018: Das **Kinderhaus** St. Bartholomäus feiert sein **25jähriges** Bestehen. Das Fest beginnt um 11:00 Uhr in der Pfarrkirche mit einem Gottesdienst, den die Miniband musikalisch gestalten wird.

## Was brauchst du?

**Wir haben Menschen aus dem Pfarrverband diese Frage gestellt. Hier einige spontane Antworten:**

„Ich brauche einfach nur ein wenig Ruhe, etwas Zeit zum Durchatmen.“ (weiblich, 40)

„Ich brauche Jesus, Geborgenheit und Sicherheit.“ (männlich, 20)

„Ich brauche genug zu essen, Wärme und ein praktisches Auto.“ (männlich, 54)

„Ich brauche Gott, Gesundheit und Familie.“ (weiblich, 53)

„Ich brauche das Gefühl, noch gebraucht zu werden, Geborgenheit und Gott.“ (weiblich, 78)

„Ich brauche Geld.“ (männlich, 45)

„Ich brauche Kraft für die täglichen Arbeiten und Herausforderungen.“ (weiblich, 47)

„Ich brauche Zeit.“ (weiblich, 13)

„Ich brauche mehr Zeit für mich.“ (männlich, 60)

„Ich brauche eine lebenswerte Umwelt.“ (weiblich, 56)

„Ich brauche Gemeinschaft. Wenn man nicht im Fußballverein sein will, dann hab ich keine Möglichkeit mich mit anderen außerhalb der Schule zu treffen“ (weiblich, 13)

„Ein passendes Gegenstück wäre nicht schlecht...!“ (männlich, 27)

## Und was hat „Was brauchst du?“ mit Ostern zu tun?

Vielleicht mehr, als wir zunächst denken. Die Frage „Was brauchst du?“ kommt ja nie zu Ende, wir werden unser ganzes Leben lang Bedürfnisse haben. Wir haben das Potential, uns immer weiter zu entwickeln, und dafür sind gerade unsere tieferen Bedürfnisse und Sehnsüchte ganz wichtig. Wenn ich nicht spüre, dass ich Gesundheit brauche, werde ich mich wahrscheinlich kaum darum kümmern.

Und doch wird uns immer wieder auch bewusst, dass es in diesem Leben keine letzte Erfüllung unserer Bedürfnisse geben wird. Die Geborgenheit, nach

der ich mich sehne, spüre ich vielleicht in manchen Momenten sehr stark, aber nicht immer. Die Sicherheit, die ich brauche, bekomme ich nie vollständig.

Eine letzte Erfüllung unserer Bedürfnisse dürfen wir aber von Gott erhoffen. Die Auferstehung Jesu ist das sprechende Bild dafür, dass uns ein „Leben in Fülle“ erst nach unserem irdischen Leben verheißen ist. Wo aber Spuren davon schon jetzt immer wieder sichtbar werden, ermutigt uns dies weiterzugehen, auch wenn jetzt gerade nicht jedes Bedürfnis gestillt wird.

## Was brauchst du?

Jeder Mensch strebt danach, sein persönliches Glück zu finden und das Beste aus seinem Leben zu machen. Aber scheitern dann nicht viele an den gesellschaftlichen Zwängen, an eigenen Zweifeln, Ängsten und den immer mehr werdenden Verpflichtungen?

Immer dann wenn es zu feiern gibt, schenken sich Menschen Dinge. Oftmals unnötige Dinge. Aber braucht man denn wirklich Gegenstände, um glücklich zu sein? Muss man teure Geschenke machen, um andere glücklich zu machen? Oder schenkt man diese, um sich selbst besser zu fühlen?

Macht das Geld glücklich? Es gibt da einen Spruch: „Geld allein macht nicht glücklich, aber es beruhigt ungemein.“ Nämlich dann, wenn man keine Sorgen haben muss, wie man seine Rechnungen bezahlt. Zu wenig Geld macht Sorgen.

Oder kann man schon glücklich sein, wenn man mit jemandem Zeit verbringt und Erinnerungen sammelt?

So wie jeder Mensch andere Ansichten vom glücklich sein hat, ist es auch unterschiedlich, was jeder Mensch wirklich braucht. Es ist abhängig von den Umständen, unter denen man aufwächst und lebt.

Sich mit Menschen zu umgeben, macht definitiv glücklich. Hast du keine Freunde oder zumindest Menschen, mit denen du dich regelmäßig austauschen kannst, fühlst du dich einsam. Vergessen. Überflüssig.

Macht mehr Zeit glücklich? Wenn man selbstständig ist, denken viele, man würde nur rumsitzen. Nichts machen. Dabei ist es doch genau das Gegenteil.

Ist man selbstständig, arbeitet man viel mehr. Manchmal sogar 24/7. Aber das kann man dann meistens selbst bestimmen. Wenn das Ergebnis stimmt, ist doch alles gut. Das sollte das Wichtigste sein.

Meine Meinung ist, dass man zum glücklich sein keine teuren Dinge braucht. Eine Hand voll Freunde. Genug Geld um die Kosten zu decken. Niemand, der einem sagt, wie man seine Zeit einzuteilen und zu verbringen hat. Das sind Dinge die einen doch glücklich machen. Wie sehen Sie das?

Irgendwie ist man doch nie zufrieden und glücklich. Man strebt immer nach den Dingen, die man selbst nicht hat oder macht. Hat man es im Überfluss, langweilt man sich schnell und wird unzufrieden.

Menschen wird immer vorgegaukelt. etwas Besseres, Teureres, Schnelleres oder Höheres zu benötigen. Wir verschwenden in vielen Teilen der Erde Unmengen an Nahrung, weil sie schlecht wird oder „die Augen größer waren als der Teller“. Leute verprassen ihr Geld für unnötige Dinge, während andere am Existenzminimum kratzen. Lasst uns doch einen Moment innehalten und darüber nachdenken, was wir wirklich brauchen.

*Andreas Metzger*

**„Halt an, wo läufst du hin,  
der Himmel ist in dir:  
Suchst du Gott anderswo,  
du fehlst ihn für und für.“**

*Angelus Silesius, Schlesischer Mystiker*

## Termine im Pfarrverband (Palmsonntag bis Juli 2018)

23.03.18	18:00	Maisach	ökumenische Firmstunde am Teich
23.03.18	21:00	Maisach	Jugendkreuzweg und Gebet durch die Nacht
25.03.18	08:45	Rottbach	Palmsonntagsgottesdienst
25.03.18	08:45	Germerswang	Palmsonntagsgottesdienst
25.03.18	08:45	Germerswang	Kindergottesdienst im Kindergarten, Beginn an der Kirche
25.03.18	10:00	Maisach	Palmsonntagsgottesdienst, Beginn am Rathausplatz
25.03.18	10:00	Maisach	Kindergottesdienst im Pfarrsaal, Beginn am Rathaus
25.03.18	10:00	Überacker	Palmsonntagsgottesdienst mit dem Kindergarten
25.03.18	10:00	Gernlinden	Palmsonntag: Familiengottesdienst mit dem Kindergarten
25.03.18	11:00	Gernlinden	Osterbasar im Pfarrsaal
25.03.18	18:30	Gernlinden	Passionssingen mit Chor und Orchester in der Kirche
28.03.18	06:30	Maisach	ökumenisches Morgengebet mit Frühstück im Pfarrheim
29.03.18	16:00	Gernlinden	ökumenische Agapefeier für Kinder im Pfarrsaal
29.03.18	16:00	Maisach	Kinderabendmahl im Pfarrsaal
29.03.18	19:00	Gernlinden	Pfarrverbandsgottesdienst vom letzten Abendmahl
29.03.18	21:00	Maisach	Ölbergandacht
30.03.18	10:00	Malching	Kinderkreuzweg im Pfarrhaus
30.03.18	11:00	Gernlinden	Kinderkreuzweg im Pfarrsaal
30.03.18	11:00	Maisach	Kinderkreuzweg im Pfarrheim
30.03.18	11:00	Überacker	Kinderkreuzweg in der Pfarrkirche
30.03.18	13:00	Rottbach	Kinderkreuzweg in der Pfarrkirche
30.03.18	15:00	Gernlinden	Karfreitagsliturgie
30.03.18	15:00	Maisach	Karfreitagsliturgie mit Kirchenchor
30.03.18	15:00	Malching	Karfreitagsliturgie, anschließend Beichtgelegenheit
30.03.18	15:00	Rottbach	Karfreitagsliturgie
30.03.18	15:00	Überacker	Karfreitagsliturgie
31.03.18	16:00	Maisach	Beichtgelegenheit durch Pater

31.03.18	20:00	Rottbach	Feier der Osternacht mit Speisensegnung
31.03.18	20:00	Überacker	Feier der Osternacht mit Speisensegnung
31.03.18	21:00	Malching	Feier der Osternacht mit Speisensegnung
01.04.18	05:00	Gernlinden	Feier der Osternacht mit Schola und Chor, Speisensegnung, anschließend Frühstück
01.04.18	05:30	Maisach	Feier der Osternacht mit dem Ostersingkreis, Speisensegnung
01.04.18	08:45	Überacker	Pfarrgottesdienst zum Ostersonntag mit Speisensegnung
01.04.18	10:00	Gernlinden	Pfarrgottesdienst zum Ostersonntag mit Taufe und Speisensegnung, anschließend Ostereiersuche
01.04.18	10:00	Germerswang	Pfarrgottesdienst zum Ostersonntag mit Speisensegnung
01.04.18	10:00	Maisach	Pfarrgottesdienst zum Ostersonntag mit Speisensegnung
01.04.18	10:00	Rottbach	Pfarrgottesdienst zum Ostersonntag mit Speisensegnung
02.04.18	08:45	Unterlappach	Pfarrgottesdienst zum Ostermontag
02.04.18	10:00	Gernlinden	Familiengottesdienst zum Ostermontag (WGF)
02.04.18	10:00	Maisach	Pfarrgottesdienst zum Ostermontag, der Kirchenchor singt die „Messe brève Nr. 7“ von Charles Gounod
02.04.18	10:00	Malching	Pfarrgottesdienst zum Ostermontag
02.04.18	10:00	Überacker	Pfarrgottesdienst zum Ostermontag
11.04.18	19:30	Maisach	Bibelkreis im Pfarrhaus
15.04.18	10:00	Gernlinden	parallel zum Pfarrgottesdienst Zwergerlgottesdienst
15.04.18	15:00	Malching	Kirchenführung mit Stefan Pfannes
22.04.18	10:00	Gernlinden	Patroziniumsgottesdienst; anschließend Fröh-schoppen im Pfarrsaal
22.04.18	10:00	Maisach	Kindergottesdienst im Pfarrheim
22.04.18	15:00	Gernlinden	Energetische Optimierung der Kirche sowie des Pfarr-zentrums nach den EMAS-Prinzipien
24.04.18	18:30	Rottbach	Bittgang nach Unterlappach
26.04.18	18:00	Malching	Bittgang nach Germerswang
29.04.18	10:00	Gernlinden	Familiengottesdienst
29.04.18	10:00	Malching	Erstkommunion
01.05.18	18:30	Gernlinden	erste feierliche Maiandacht für den Pfarrverband

04.05.18	14:00	Maisach	50-Jahr-Feier des Kinderhaus St. Vitus, Beginn in der Pfarrkirche
04.05.18	18:30	Maisach	Maiandacht des Frauenbunds mit Kirchenchor und Eucharistischer Lichterprozession
06.05.18	10:00	Maisach	Erstkommunion
07.05.18	18:30	Rottbach	Bittgang nach Einsbach
08.05.18	14:00	Gernlinden	Maiandacht der Senioren
08.05.18	18:30	Überacker	Bittgang nach Fußberg
09.05.19	18:00	Gernlinden	Bittgang
09.05.18	18:30	Frauenberg	Bittgang
09.05.18	19:30	Maisach	Bibelkreis im Pfarrhaus
10.05.18	10:00	Überacker	Erstkommunion mit Rottbach
11.-13.05.		Maisach	Firmfahrt nach Jettenbach
11.05.18	18:30	Diepoltshofen	Bittgang
13.05.18	10:00	Gernlinden	Erstkommunion
13.05.18	10:00	Maisach	Kindergottesdienst im Pfarrheim
13.05.18	18:30	Frauenberg	Maiandacht des Frauenbunds
17.05.18	18:00	Malching	Bittgang nach Lindach
19.05.18	18:30	Gernlinden	Abendlob vor dem Pfingstfest
19.05.18	18:30	Maisach	Abendlob vor dem Pfingstfest
20.05.18	08:45	Malching	Pfarrgottesdienst zum Pfingstfest
20.05.18	08:45	Rottbach	Pfarrgottesdienst zum Pfingstfest
20.05.18	10:00	Gernlinden	Pfarrgottesdienst zum Pfingstfest mit Kirchenchor und Hattenhofener Bläsern
20.05.18	10:00	Maisach	Pfarrgottesdienst zum Pfingstfest
20.05.18	10:00	Überacker	Pfarrgottesdienst zum Pfingstfest
21.05.18	10:00	Maisach	Pfarrverbandsgottesdienst zum Pfingstmontag
31.05.18	08:45	Germerswang	Fronleichnamsprozession
31.05.18	08:45	Rottbach	Fronleichnamsprozession
31.05.18	08:45	Überacker	Fronleichnamsprozession
31.05.18	09:00	Gernlinden	Fronleichnamsprozession

03.06.18	10:00	Maisach	Fronleichnamsprozession
05.06.18	19:30	Maisach	Vortrag zur neuen Einheitsübersetzung
10.06.18	10:00	Gernlinden	parallel zum Pfarrgottesdienst Zwergerlgottesdienst
10.06.18	10:00	Maisach	Familiengottesdienst mit dem Maisacher Würfel
13.06.18	19:30	Maisach	Bibelkreis im Pfarrhaus
15.06.18	15:00	Germerswang	Vernissage und Sommerfest im Kindergarten
17.06.18	10:00	Gernlinden	Familiengottesdienst
17.06.18	10:00	Maisach	Patrozinium
17.06.18	10:00	Überacker	Familiengottesdienst
20.06.18	20:00	Maisach	Firmelternabend im Pfarrsaal
24.06.18	09:30	Maisach	ökumenischer Gottesdienst zum Ortszentrumsfest
24.06.18		Gernlinden	Pfarrfest
29.06.18	20:00	Gernlinden	Sommersingen
30.06.18	11:00	Überacker	25 Jahre Kinderhaus St. Bartholomäus
30.06.18	18:30	Diepoltshofen	Patrozinium
01.07.18	10:00	Maisach	Kindergottesdienst im Pfarrheim
03.07.18	18:30	Fußberg	Patrozinium
04.07.18	18:30	Maisach	Bußgottesdienst zur Firmung
04.07.18	18:30	Anzhofen	Patrozinium
08.07.18	10:00	Rottbach	Lindenfest
11.07.18	19:30	Maisach	Bibelkreis im Pfarrhaus
15.07.18	10:00	Gernlinden	parallel zum Pfarrgottesdienst Zwergerlgottesdienst
18.07.18	09:00	Maisach	Firmung mit Weihbischof Haßlberger
22.07.18	10:00	Gernlinden	Familiengottesdienst mit Fahrzeugsegnung
22.07.18	10:00	Malching	Patrozinium und Pfarrfest
24.07.18	15:00	Gernlinden	Senioren-gottesdienst mit Krankensalbung



## Weltgebetstag in Malching

Am 2. März 2018 feierten wir den Gottesdienst zum Weltgebetstag in der Pfarrkirche St. Margareth in Malching. Jedes Jahr wird der Weltgebetstag von christlichen Frauen aus einem anderen Land vorbereitet. Heuer gestalteten ihn Frauen aus Surinam zum Thema: Gottes Schöpfung ist sehr gut!

Während des Gottesdienstes lernten wir Surinam als das kleinste Land Südamerikas und doch eines seiner buntesten kennen. Die Vielfalt der Natur und der Menschen in Surinam passt zum biblischen Schöpfungsglauben: Gott hat alles gut geschaffen (Gen 1,31) - die bewundernswerte Natur und uns Menschen in all unserer Unterschiedlichkeit. Die Dankbarkeit für



Gottes Schöpfung, unsere Verpflichtung sie zu bewahren und sorgsam damit umzugehen standen im Mittelpunkt aller Lieder und Gebete während des Gottesdienstes. Anschließend durften wir im Pfarrhaus auch noch kulinarische Spezialitäten (nach original surinamischen Rezepten gekocht) genießen.

Wir danken allen Besucherinnen und Besuchern des Gottesdienstes, Katharina Hofmann für die Leitung und dem Team aus Malchinger und Gemerswanger Frauen für die Gestaltung und Bewirtung. Ein ganz besonderer Dank gilt Katharina Weindl und Elisabeth Ostermayer für die ausgezeichnete musikalische Umrahmung und Unterstützung.

*Claudia Harlacher*



Fotos: Thomas Käser

## Katholischer Frauenbund Maisach

### Einkehrtag am 23.11.17 in St. Ottilien:

„Veränderungen bestimmen unser Leben.“ Unter diesem Motto stand der Einkehrtag, den der Frauenbund in St. Ottilien verbrachte. Pater Tassilo machte uns Mut, Veränderungen anzunehmen und an ihnen zu wachsen. Mit einer Eucharistiefeier in der Ottilienkapelle und anschließendem Kaffee und Kuchen schloss der Tag, der uns herausnahm aus der Hektik des Alltags und zur Ruhe kommen ließ.

### Adventfeier am 3. Dezember 2017:

Frau Brigitte Scheuerer, die 1. Vorsitzende, begrüßte die zahlreichen Gäste zur Adventfeier, darunter Bürgermeister Seidl, Frau Wellenstein und Frau Huttenloher als Vertreterinnen der Gemeinde sowie Pfarrer Terance und Pater Joe. In diesem Jahr sorgten die „Weierbach Musi“ mit Harfe, Akkordeon und Gitarre und die „Hochhäusl Musi“ mit bayerischen Adventliedern für einen sehr besinnlichen Nachmittag. Pfarrer Terance meinte: „Wir leben alle deswegen so gerne in Bayern, weil man nur hier so schön feiern kann. Zu Weihnachten kommt Gott zu uns, wir sollten ihn zu uns kommen lassen und beherbergen, indem wir menschlicher werden.“

Die großzügige Spende der Gäste von 415 € übergab der KDFB Maisach dem Familienpflegewerk in Olching. Das Familienpflegewerk unterstützt Familien in besonderen Belastungssituationen wie z. B. bei schwerer Erkrankung eines Elternteils, bei Mehrlingsgeburten usw.

### Engelamt am 8. Dezember 2017:

Auch dieses Jahr war das Engelamt mit dem Kirchenchor und der Eucharistischen Lichterprozession sehr feierlich und stimmungsvoll.

### Faschingsfeier am 28. Januar 2018:

Bei der Faschingsfeier des KDFB Maisach konnte die 1. Vorsitzende zahlreiche Gäste begrüßen. Pfarrer Terance ermunterte alle, den Nachmittag fröhlich zu feiern: „Gott möchte nämlich, dass sich die Menschen freuen.“ Dafür sorgte ein amüsantes Programm, gestaltet von den „Flexis“, der Seniorentanzgruppe unter der Leitung von Sonja Hoffmann, der Aufkirchener Bauchtanzgruppe und Resi Thurner mit einigen Witzen. Nicht zuletzt trug die Tanzfreude aller Besucher/-innen zu einer ausgelassenen Stimmung bei. Zwischendurch konnte man sich am reichhaltigen Kuchenbüfett stärken.

Fotos: Rotraud Paulic



## Betriebsausflug des Pfarrverbands Maisacher Land

Am 22. November 2017 führte uns unser erster Betriebsausflug mit den Angestellten des neu gegründeten Pfarrverbands nach Andechs. Bei herrlichem Sonnenschein holte uns ein Bus in Maisach ab und brachte uns nach Herrsching. Von dort wanderten wir über das Kiental nach Andechs. Auf dem Weg ergaben sich diverse Möglichkeiten zum Ratschen und besseren Kennenlernen.

Fotos: Monika Vinzenz

In Andechs angekommen bestaunten wir die an diesem Tag hervorragende Bergsicht und stärkten uns im Wappensaal. Abgerundet wurde der Tag mit einer Andacht in der Klosterkirche, die Herr Lechner musikalisch untermalte. Danach ging es zurück nach Herrsching, wo uns der Bus schon erwartete und uns wieder nach Maisach brachte. Ein gelungener Tag mit „himmlischem“ Wetter.

*Monika Vinzenz*



## Neue Räume der Kleiderkammer gesegnet

Anfang Oktober haben die Kleiderkammer und die Tafel Maisach offiziell ihr neues Domizil in der Bahnhofstraße 2 bezogen. Nun segneten Pfarrer Terance Palliparambil von der katholischen Kirche und Pfarrer Clemens Monninger von der evangelischen Kirche die neuen, großzügigeren Räume direkt am Rathausplatz. Die Geistlichen erbateten dafür in einer feierlichen Zeremonie Gottes Beistand und wünschten den Mitarbeitenden Erfolg und Zufriedenheit.

Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein begrüßte es, dass alte Traditionen, wie das Segnen neuer Räume, noch zelebriert werden. Auf knapp 70 Quadrat-

metern können die Bedürftigen aus der Gemeinde aus einem großen Angebot an Kleidung, Schuhen und Haushaltswaren auswählen. Ingrid Busl dankte im Namen des Kleiderkammer-Teams der Gemeinde für die neuen Räumlichkeiten und betonte, dass nun endlich genügend Platz vorhanden sei, um alle Waren übersichtlich ausstellen zu können.

Während die zahlreichen Gäste Kaffee und Kuchen genossen, überreichte das Kleiderkammer-Team Normann Wenke eine Palette Kaffee für die Tafelkunden. Der Kaffeevorrat ist immer knapp und so kann nun jede Familie ein Päckchen mit nach Hause nehmen.

Fotos: Busl



*Pfarrer Terance und Clemens Monninger bei der Segnung der neuen Räumlichkeiten.*



*Das Kleiderkammer-Team mit Anita Gaugl, Barbara Blumrich und Ingrid Busl überreichte im Beisein von Pfarrer Terance und Clemens Monninger, dritter Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein und Sozialreferentin Evi Huttenloher, dem Leiter der Tafel, Normann Wenke, eine Palette Kaffee.*

## Kirchenmusik

„Ohne Musik wäre die Welt ein Irrtum“, hat einmal ein berühmter Philosoph gesagt. Und ich möchte ergänzen: „Ohne Musik würde dem Verkündigungsdienst in der Kirche eine ganz wesentliche Stimme fehlen.“

Der Festgottesdienst mit dem Kirchenchor Maisach anlässlich des 35jährigen Dienstjubiläums der Organistin Frau Ulrike Listl wurde am Sonntag, 25.02.18 für alle Gottesdienstbesucher zum Ohrenschmaus. Wir gratulieren Frau Listl zu ihrem Dienstjubiläum und danken ihr, dass sie sich in unserer Gemeinde mit viel Kraft und Zeit als Orga-

nistin eingesetzt hat - und dies hoffentlich noch lange tut. Wir wünschen ihr, dass ihr die Freude und Liebe zur Musik und zu unserer Kirche noch lange erhalten bleiben möge und wünschen ihr von Herzen Gottes Segen.

*Pfarrer Terance Palliparambil*



Foto: Sonja Käser

*Kasimir Hutter, Pfarrer Terance und Richard Schmidbauer bedankten sich bei Frau Listl.*

## Einführung der neuen Ministranten

Am 11.02.2018 durften Nick Durner, Christian Feichtmeier, Solène Feldhoffer, Bastian Gerich und Julia Schwarz zum ersten Mal in St. Vitus ministrieren. Sie wurden von den Oberministranten vorbereitet und eingeführt. Die ganze Gemeinde freute sich über dieses Ereignis.

Gleichzeitig wurden einige alte Minis verabschiedet. Besondere Anerkennung verdienen Julia Schaefer sowie Franziska, Thomas und Markus Gebhart, die sich viele Jahre lang für die Ministranten verantwortlich gezeigt haben. Pater Joe und die Oberminis bedankten sich für ihren Dienst.



Foto: Werner Eberl

## Ereignisse im Kinderhaus St. Vitus



### St. Martin:

An den Tagen um das St. Martinsfest herrschte ein richtiges „Schmuddelwetter“, so dass viele Umzüge abgesagt werden mussten. Gott sei Dank hat der Himmel seine Schleusen rechtzeitig wieder geschlossen, so konnten die Kinder am Montag, den 13.11.2017 mit dem Martinsreiter voran einen großen Laternenumzug mit vielen Gästen erleben.

Vielen Dank an den Elternbeirat, der für das leibliche Wohl der Besucher bestens gesorgt hat. Im Sinne von St. Martin ging ein Teil des Erlöses in Form von Sachspenden an die Maisacher Tafel.

### Frauentragen:

Am 12.12.2017 kam die Mutter Gottes auf Herbergssuche zu uns ins Kinderhaus. Frau Neumann hat den Kindern, wie immer auf sehr anschauliche Weise, den Brauch des Frauentragens während unserer wöchentlichen Adventstunde in der Aula näher gebracht.

### Nikolaus:

Auch der Nikolaus war wieder zu Gast im Kinderhaus. Die Kinder waren erstaunt, was der Nikolaus aus seinem goldenen Buch alles zu berichten wusste.



Fotos: Kinderhaus

### Singen bei den Senioren:

Regelmäßig treffen sich die Senioren im Pfarrheim. Zwei- bis dreimal im Jahr sind die Kinder vom Kinderhaus zu den Treffen eingeladen und tragen dort ein paar lustige Lieder vor.

## Unser Chor: Literaturcafé und Konzerte

Ohne die auf dem Foto festgehaltenen Damen, dem harten Kern, hätte keines der vier Literaturcafés des vergangenen Winters stattfinden können: Chorleiter Alfons Strähhuber bedankte sich bei Maria Fech, Maria Schnitzler, Monika Weber, Reinhild Steinich und Margit Blindow (von links nach rechts) nach Abschluss der Saison sehr herz-

lich. Die Cafeteria ist zu einem beliebten und erfolgreichen Treff in der Pfarrei geworden. Ihr Erlös unterstützt die Kirchenmusik in Bruder Konrad ganz wesentlich.

Auch bei den Diensten für die Konzerte eingeladener Musiker in Saal oder Innenhof oder das Sommersingen sind sie immer dabei.

*Alfons Strähhuber*



Foto: Strähhuber

## St. Martin in Gernlinden

Der Kindergarten Bruder Konrad lud Groß und Klein zum Laternenumzug am 10. November 2017 ein. Voller Vorfreude erwarteten die Kinder das Martinsfest. Um 17:00 Uhr ging es endlich los. Der Fanfarenzug spielte auf und die Kinder zogen Hand in Hand mit ihren Erzieherinnen in die Kirche ein. Dort versammelten sich die Kleinen um den Altar und sangen für uns die schönsten Martinslieder. Auch dieses Jahr spielten uns drei talentierte Kinder das Martinsstück vor (Foto) und erinnerten so an die Zeit des Teilens. Im Innenhof der Kirche ließen die Kinder dann ihre Laternen hell erleuchten und der Elternbeirat lud zu einem warmen Essen ein.



Foto: Kindergarten

## Adventsbasar 2017

Im November 2017 fand wieder der jährliche Adventsbasar der „kirchlichen Gruppen“ im Pfarrheim statt. Pünktlich

eine Woche vor dem ersten Advent bastelten und nähten viele fleißige Helferinnen Adventskränze, festliche Weihnachtsdekorationen und Puppenkleider. Bereits im Sommer wurden die Marmeladen eingekocht und dann im Endspurt ab Anfang November mehrere Kilo Plätzchen und Stollen gebacken. In der Adventskranz-Werkstatt wurden dieses Jahr bis zum Schluss der Veranstaltung noch Adventskränze gebunden und dekoriert, so dass niemand ohne Kranz nach Hause gehen musste. Wie immer kommt der Erlös von 3.000 € karitativen Einrichtungen bzw. Vereinen zugute. Herzlichen Dank den vielen Besuchern, die durch ihren Einkauf auf dem Basar die Projekte aktiv unterstützt haben.

*Ingrid Busl*





## Selbstbehauptungskurs für Vorschulkinder

Getreu dem Motto „Gemeinsam machen wir unsere Kinder stark“ führte der Förderverein Kindergarten Bruder Konrad e.V. zwei Kindersicherheitstage mit der Kampfkunstschule Minema Martial Arts Puchheim im Pfarrsaal Gernlinden durch. Sicherheitsexperte Michael Neumaier von der Kampfkunstschule entwickelte zu Fragen der Kindersicherheit ein pädagogisch wertvolles Programm. Zu den Themen Sicherheit auf dem Schulweg, Sicherheit in der Freizeit oder auch beim Umgang mit Fremden wurden die Kinder an diesen beiden Tagen sensibilisiert. Die Kinder freuen sich nun gestärkt und mit mehr Selbstbewusstsein auf den Schulbeginn.



Foto: Michael Schien

## Kinderfasching 2018

Am 3. Februar war es wieder soweit: Käpt'n Louie kam in den Pfarrsaal nach Gernlinden und hielt die Kinder mit Musik, Zauberei und lustigen Einlagen auf Trab. Die Kinder waren hellauf begeistert und kamen aus dem Staunen und Lachen kaum heraus. Es wurde bis zum Umfallen getanzt, gesungen und gehüpft, und auch die Eltern hatten beim Mitspielen und Mittanzen ihren Spaß.



Foto: Michael Schien

## Ereignisse aus dem Kindergarten St. Michael Germerswang



Die Vorschulkinder aus dem Kindergarten St. Michael besuchten mit den Erzieherinnen Birgit Strauß und Marlis Spanoudis im Januar 2018 die Bäckerei Drexler in Jesenwang.

Am Ende konnten sie ganz stolz mit ihren „Bäckermützen“ die selbstgemachten Brezen präsentieren.



Im Februar waren die Vorschulkinder dann bei der „Deutschen Luft- und Raumfahrt“ (DLR). Hier konnten die Kinder viele interessante Infos bekommen und durften einen Blick ins Weltall werfen.

Auf dem Foto sind auch Erzieherin Sophie Helmes, Ralf Helmes von der DLR und Praktikant Lukas Huber zu sehen.



Sabine Menzel machte mit dem Kindergartenhund Emma ein besonderes Angebot in der Tigergruppe des Kindergartens St. Michael zur „tiergestützten Pädagogik“. Die gibt es wöchentlich in Form eines „Gassi-Teams“ mit theoretischen und praktischen Elementen.

Am Freitag zum Wald- und Wiesentag ist Kindergartenhund Emma auch immer dabei.

Fotos: Kindergarten

## Die Senioren waren in Ulm



Am 12. Dezember besuchten die Senioren den Christkindlmarkt in Ulm. Die Teilnehmer waren begeistert von der Atmosphäre - angesichts des höchsten Kirchturms in Deutschland.

(Foto: Renate Turban)

## Danke an die Sternsinger!

Die Sternsinger von Malching und Germerswang wurden heuer gemeinsam in Malching ausgesendet. Ein herzliches Vergelt's Gott allen Spendern!  
(Foto: Günther Strauß)



## Pfarrversammlung

Am 14.01.2018 fand im Anschluss an den Gottesdienst die Pfarrversammlung der Pfarrgemeinde Malching-Germerswang im Malchinger Pfarrhaus statt.

Nach einer Begrüßung durch Wilhelm Müller berichtete Claudia Harlacher im Namen des Pfarrgemeinderats u.a. über die Pfarrverbandsgründung. Außerdem gab sie einen Ausblick auf die Veranstaltungen in 2018. Im Anschluss informierte Gottfried Obermair über die Gründung des KiTa-Verbundes der katholischen Kinderbetreuungseinrichtungen im Pfarrverband Maisacher Land. Wilhelm Müller und Bruno Scharte gaben für die Kirchenverwaltungen Auskunft über ausgeführte und weitere geplante Renovierungs- und Baumaßnahmen sowie deren Bezuschussung. Außerdem wur-

den die Neuerungen bezüglich des Bestattungsvertrages und der Friedhofsordnung besprochen. Zum Schluss berichtete Josef Strauß im Namen der Gemeinde Maisach über angedachte Maßnahmen am Germerswanger Friedhof.

Während des anschließenden gemeinsamen Weißwurstfrühstücks wurden Fotos der Pfarrverbandsgründungsfeier gezeigt.

(Foto: Birgitt Müller)



## Weihnacht im Pfarrgarten

Nach all der Hektik und Unruhe in der Adventzeit konnte man sich am 28. Dezember 2017 in Rottbach ruhig und besinnlich eine kleine Auszeit nehmen. Im romantisch mit zahlreichen Schwe-

denfeuern beleuchteten Pfarrgarten wurden von Elfriede Walch die Weihnachtsevangelien vorgelesen - musikalisch umrahmt von der Glonnauer Hausmusik und der Iada-Musi. Eine

lebende Krippe mit echten Schafen vollendete das Bild. Bei Glühwein und Würstl konnte man sich im Anschluss aufwärmen und stärken. Es kamen Besucher aus dem ganzen Pfarrverband zu uns. Herzlichen Dank dafür.

Ein besonderes Vergelt's Gott an alle Beteiligten und Helfer, die diese Feier ermöglicht haben. In zwei Jahren gibt es die nächste Weihnacht im Pfarrgarten.

*Elfriede Walch*



Fotos: Christian Walch

## Neujahrsgottesdienst für den Pfarrverband in Rottbach

Am Neujahrstag feierten wir in unserer schönen Pfarrkirche St. Michael einen Pfarrverbandsgottesdienst. Wir konnten zahlreiche Besucher aus dem ganzen Pfarrverband begrüßen. Nach dem feierlichen Gottesdienst mit unseren Seelsorgern wurde mit einem Glas Wein, der zuvor gesegnet wurde, auf ein gutes neues Jahr angestoßen. Wir finden, das war eine sehr schöne Gelegen-

heit, um unsere Zusammengehörigkeit im Pfarrverband zu stärken und beschwingt ins neue Jahr zu starten.

*Elfriede Walch*



## Kinderfasching in Rottbach am 28. Januar

Es war wieder so allerhand geboten beim Rottbacher Kinderfasching. Wir konnten viele Kinder in unserem geschmückten Pfarrheim begrüßen. Zur

Freude unserer Kinder hatten wir wieder unsere große Stütze Andrea Walch überzeugen können, dass wir ohne sie nicht Fasching feiern können. Und so hat sie in gewohnt gekonnter Weise mit den Kindern ein paar Stunden Spaß und Gaudi gemacht. Die Eltern und auch Omas und Opas konnten sich im Nebenraum bei Kaffee und Kuchen unterhalten. Besonders gefreut hat uns, dass sich Pater Joe vom Seelsorgeteam Zeit genommen hat und zu uns gekommen ist. Herzlichen Dank dafür. Einen besonderen Dank an Andrea Walch, Ingrid und Andreas Schweiger sowie Elfriede und Andreas Walch für die Mithilfe.



## Frauenfrühstück im Rottbacher Pfarrheim

Viele Damen trafen sich zum Frauenfrühstück am 28.02. in Rottbach. Erstmals wurde der ganze Pfarrverband dazu eingeladen. Der Rottbacher PGR freute sich, dass viele aus allen Pfarreien der Einladung gefolgt sind. Aber wir hatten auch einen ganz besonderen Vortrag zu erwarten. Unser Herr Pfarrer Terance erzählte uns aus seiner Heimat Indien. In seiner gewohnt charmanten und humorvollen Art hat er uns sein Heimatland in Worten und mit Bildern nähergebracht. Sehr gefreut haben wir uns, dass seine Cousine Asha mitgekommen ist, die in indischer Tracht gekleidet war und uns die indische Kultur sehr anschaulich nähergebracht hat.

Wir möchten uns hier noch einmal

herzlich dafür bedanken, dass sich Pfarrer Terance Zeit genommen hat, trotz seines vollen Terminkalenders. Und wir freuen uns schon aufs nächste Frauenfrühstück.

*Elfriede Walch*



## Eine Ära geht zu Ende

**Fragen an den scheidenden PGR-Vorsitzenden Peter Ottillinger aus Überacker:**



Lieber Peter, wie lange hast Du Dich für den PGR engagiert?

*1978 hat mich der damalige Pfarrer Hans Werner Matthes dazu berufen. Als 24-jähriger war ich damals für die Jugend zuständig.*

Seit wann warst Du PGR-Vorsitzender?  
*Am 31.03.1998 wurde ich zum Vorsitzenden gewählt.*

Welches Ereignis / Erlebnis ist Dir besonders positiv in Erinnerung?

*Im Juni 2003 hat die Pfarrgemeinde ein neues Feldkreuz an der St.-Wolfgang-Kapelle aufgestellt und eingeweiht. Dass wir am 10. September 2006 den Gottesdienst mit Papst Benedikt in München besucht haben, war ein richtiger Höhepunkt. Und natürlich die Gründung des Pfarrverbands „Maisacher Land“ am 16. Juli 2017.*

Wie viele Pfarrer hast Du in dieser Zeit erlebt?

*Pfr. Matthes, Pfr. Reichlmeier, Pfr. Wild, Pfr. Weiger, Pfr. Martin, Pfr. Terance und über 50 Jahre Pater Markus.*

Was hat Dich besonders geprägt?

*Ich bin selbstbewusster geworden bei Ansprachen und im Umgang mit Menschen.*

Was war Dir wichtig in dieser Zeit?

*Mir war wichtig, dass immer der Mensch im Mittelpunkt stand, egal welche Konfession er hatte. Zum Beispiel habe ich zu den Seniorennachmittagen immer alle eingeladen.*

Gibt es etwas, was Du gerne noch gesagt hättest?

*Ich möchte mich bei allen Seelsorgern ganz herzlich bedanken, besonders bei Schorsch Martin, mit dem ich 14 Jahre gut im Pfarrverband Maisach zusammengearbeitet habe.*

*Ein herzliches Vergelt's Gott an alle Pfarrgemeinderäte und Mitglieder in der Kirchenverwaltung St. Bartholomäus und allen Mitgliedern des Pfarrverbandsrates „Maisacher Land“.*

*Ehrenamt wird zunehmend als selbstverständlich empfunden. Aber die Ehrenamtlichen werden immer älter, gebt auch der Jugend eine Chance.*

*Auch wenn ihnen der Glaube nicht mehr so wichtig ist, gibt es viele gute Menschen.*

Wir danken Dir für Deinen unermüdlchen Einsatz für die Kirchengemeinde Überacker und wünschen Dir für Deine Zukunft Gesundheit und einen zufriedenen „Un-Ruhestand“!

## Kindermette 2017

„Ihr Kinderlein kommet...“ und sie kamen wie immer zahlreich zur Kindermette an Heiligabend.

Dank des Einsatzes von Antje Schwarzmann und eines jungen Bläsersextetts gab es in der St. Bartholomäus Kirche

eine gelungene Veranstaltung für die Familien und alle Generationen.



Foto: Michael Moeller

## Die Sternsinger waren fleißig

Aufgeteilt in drei Gruppen sammelten die Überackerer Sternsinger einen Betrag von 1650 €. Die diesjährige Aktion geht an Projekte gegen Kinderarbeit in Indien. Ein Dankeschön an alle Spender, die die Kinder wieder so herzlich an ihren Haustüren empfangen haben.



Foto: Michael Moeller

## Seniorenfasching in Überacker am 27. Januar 2018

Die Senioren aus Überacker hatten sich viel zu erzählen, als sie sich recht zahlreich zum geselligen Nachmittag trafen. Der neue Termin ließ keine traditionell adventliche Stimmung mehr zu, nein: Fasching war angesagt. Und für Peter Ottilinger, den PGR-Vorsitzenden seit 1998, war es die letzte Veranstaltung in seiner Amtszeit. Der General verlässt die Bühne...



Foto: Claudia Reischl

## Kinderfasching am 03.02.2018

Die Turnhalle des Kinderhauses wurde zur „Faschingshochburg“ in Überacker. Mit professioneller Unterstützung von Patrizia Huber hatten die Kinder viel Spaß beim Maskieren und Spielen. Dank der Spende einer örtlichen Versi-

cherungsvertretung bekam jedes Kind einen Ball als Geschenk.



Foto: Claudia Reischl

## Firmhelferschulung in Grafrath (26. - 28.01.18)

Auch dieses Jahr übernimmt die Pfarrjugend Maisach wieder die Vorbereitung der Firmlinge für den Pfarrverband. Um gut starten zu können, hatten wir ein gemeinsames Planungswochenende für die Firmhelfer in Grafrath, wo wir uns über die Methoden und die Inhalte der Firmstunden, Spiele, rechtliche Fragen und organisatorische Punkte ausgetauscht und abgesprochen haben. Zum Standard gehört mittlerweile auch die „Prävention von sexualisierter Gewalt an Kindern und Jugendlichen“: Thomas Bartl kam dazu eigens nach Grafrath, um uns für dieses Thema zu sensibilisieren.

2018 soll die Firmvorbereitung unter dem Motto „Wer bin ich?“ stehen. Wir Firmhelfer haben uns dazu einen lusti-

gen, aber auch tiefsinnigen Sketch ausgedacht, den wir dann beim Kick-off vorgespielt haben: Ein Ehepaar fragt den Arzt im Krankenhaus nach einem Kind mit idealen genetischen Eigenschaften. Die Ansprüche sind aber so hoch, dass am Ende kein Kind mehr übrigbleibt...

Natürlich hatten wir am Wochenende in Grafrath auch unseren Spaß und waren insbesondere von dem Haus (das evangelische Hans-Leipelt-Haus) begeistert - die letzten Jahre waren wir ja zur Firmhelferschulung immer in Gelbenholzen. Trotz wenig Schlaf überstanden alle das Wochenende gut. Jetzt freuen wir uns auf den Firmjahrgang 2018!

*Pfarrjugend Maisach*

## Jugendkreuzweg 2018: #beimir

Vor 2000 Jahren trug Jesus sein Kreuz. Sein Kreuzweg kreuzt aber auch heute unseren Alltag. Der Jugendkreuzweg unter dem Motto **#beimir** macht uns darauf aufmerksam, dass Gott auch dort ist, wo Leid jetzt entsteht, wo Menschen jetzt leiden. Das fordert uns persönlich heraus.

Wir werden den Kreuzweg am Freitag, den 23. März, auch in Maisach gehen und beten. Die Pfarrjugend bereitet dazu einen Weg mit Stationen vor. Treffpunkt ist um 21:00 Uhr vor den Jugendräumen auf dem Parkplatz Ackermannstraße 10.





## Ökumenischer Kinderbibeltag am 18. November 2017

Mit über 90 Kindern war der Kinderbibeltag 2017 zum Thema „Martin Luther auf der Spur“ wieder sehr gut be-

sucht. Ein großes Dankeschön an alle jugendlichen und erwachsenen Helfer für Euren Einsatz!



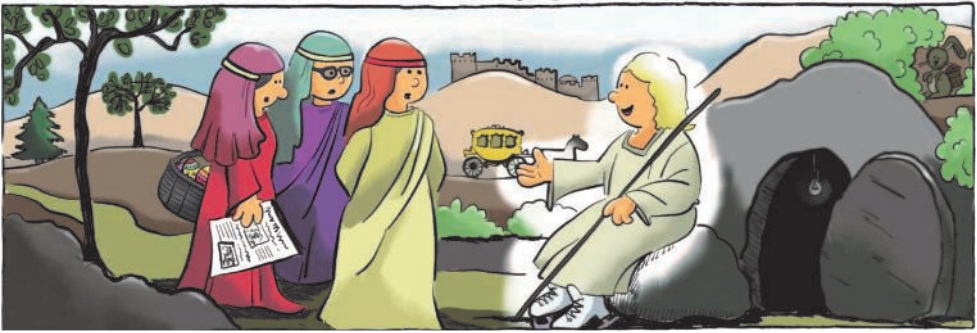
Fotos: Katharina Hofmann



## Termine für Kinder

25.03.18	10:00	Maisach	Kindergottesdienst im Pfarrsaal, Beginn am Rathausplatz
25.03.18	10:00	Überacker	Palmsonntagsgottesdienst mit dem Kindergarten
25.03.18	10:00	Gernlinden	Palmsonntag: Familiengottesdienst mit dem Kindergarten
29.03.18	16:00	Gernlinden	ökumenische Agapefeier für Kinder im Pfarrsaal
29.03.18	16:00	Maisach	Kinderabendmahl im Pfarrsaal
30.03.18	10:00	Malching	Kinderkreuzweg im Pfarrhaus
30.03.18	11:00	Gernlinden	Kinderkreuzweg im Pfarrsaal
30.03.18	11:00	Maisach	Kinderkreuzweg im Pfarrheim
30.03.18	11:00	Überacker	Kinderkreuzweg in der Pfarrkirche
30.03.18	13:00	Rottbach	Kinderkreuzweg in der Pfarrkirche
01.04.18	10:00	Gernlinden	Pfarrgottesdienst zum Ostersonntag mit Taufe, anschließend Ostereiersuche
02.04.18	10:00	Gernlinden	Familiengottesdienst (WGF)
15.04.18	10:00	Gernlinden	Zwergergottesdienst
22.04.18	10:00	Maisach	Kindergottesdienst im Pfarrheim
29.04.18	10:00	Gernlinden	Familiengottesdienst
29.04.18	10:00	Malching	Erstkommunion
04.05.18	14:00	Maisach	50-Jahr-Feier des Kinderhauses St. Vitus
06.05.18	10:00	Maisach	Erstkommunion
10.05.18	10:00	Überacker	Erstkommunion mit Rottbach
13.05.18	10:00	Gernlinden	Erstkommunion
13.05.18	10:00	Maisach	Kindergottesdienst im Pfarrheim
10.06.18	10:00	Gernlinden	Zwergergottesdienst
10.06.18	10:00	Maisach	Familiengottesdienst mit dem Maisacher Würfel
17.06.18	10:00	Gernlinden	Familiengottesdienst
17.06.18	10:00	Überacker	Familiengottesdienst
30.06.18	11:00	Überacker	25jähriges Jubiläum des Kinderhauses St. Bartholomäus
01.07.18	10:00	Maisach	Kindergottesdienst im Pfarrheim
15.07.18	10:00	Gernlinden	Zwergergottesdienst
22.07.18	10:00	Gernlinden	Familiengottesdienst mit Fahrzeugsegnung

# Finde 7 Fehler OSTERN www.WAGHUBINGER.de



Grafik: Waghubinger, Image

Paula hat die Eier der Größe nach sortiert. Welches Ei ist von welchem Vogel? Wenn du die Namen bei den richtigen Zahlen einträgst, erhältst du in der Spalte mit dem Pfeil das Lösungswort.

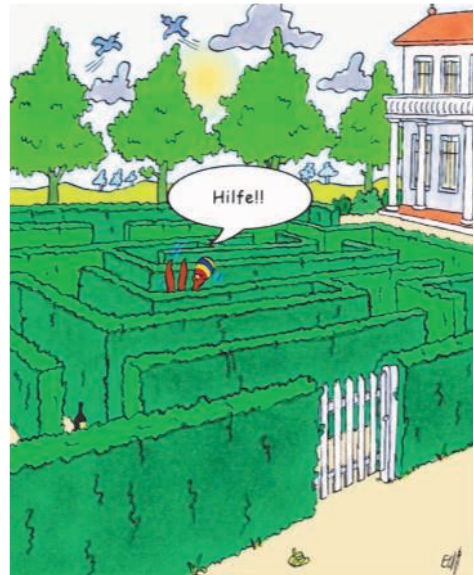
1  
2  
3  
4  
5  
6

1 2 3 4 5 6  
1 2 3 4 5 6  
1 2 3 4 5 6  
1 2 3 4 5 6  
1 2 3 4 5 6  
1 2 3 4 5 6

1 2 3 4 5 6  
1 2 3 4 5 6  
1 2 3 4 5 6  
1 2 3 4 5 6  
1 2 3 4 5 6  
1 2 3 4 5 6

HUHN, MÖWE (Ö-OE), WAGHTEL,  
SCHWAN, KOLIBRI, STRAUSS

Grafik: DEIKE, Image



Grafik: DEIKE, Image

# TIM & LAURA www.WAGHUBINGER.de



Grafik: Waghubinger, Image

# **osterspaziergang**

**in aussichtsloser nacht  
ein totenlicht ans grab bringen**

**aufbruchstimmung am wegrand  
es knospen die ersten kreuzblütler**

**wer aber wälzt  
den stein vom herzen**

**der neue morgen öffnet mir  
engelgleich die augen**

**bei licht besehen  
ist das grab kein endlager mehr**

**überwältigt betrete ich  
den aufwachraum ins unbegrenzte**

Andreas Knapp: Heller als Licht. Biblische Gedichte (Würzburg 2014)